



TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ
16. november 2006

Blað nr.: 6771

Formansins merki:

GERÐABÓK

Dato: 16. november 2006
Stað: Býráðssalurin
Málsnr: 182/06-197/06

FUNDARLEIÐARI:
Heðin Mortensen

VIÐ LUTTØKU AV:

Jógvan Arge
Leivur Hansen
Hildur Eyðunsdóttir
Marin Katrina Frýdal
Katrín Dahl Jakobsen
Elin Lindenskov
Annika Olsen
Inga Dahl
Beate L. Samuelsen
Sjúrdur Olsen
Høgni Mikkelsen
Jan Christiansen
Heðin Mortensen

LUTTÓK IKKI:

LUTTÓK EISINI:

Björgfríð Ludvig
Ingibjörg Berg
Heri Olsen

SKRIVARI:

Jens M. Poulsen

PROTOKOLLFØRARI:

Janus Isfeldt



MÁL FYRI OPNUM HURÐUM, kl. 18.00:

Býráðsformaðurin setti fundin og las upp dagskránnu.

185/06 2006-0445

Bjarti Mohr hevur boðað frá, at honum berst frá at røkja starv sítt sum býráðslimur í meira enn samfullar 14 dagar.

Sambært § 18, stk. 3, í kommunulógini ger býráðið av, at treytirnar fyri innkallan av tiltakslimi, ið er Inga Dahl, eru loknar.

Býráðið 16. november 2006: Samtykt.

186/06 2006-0221

Mál beind í nevndir.

Býráðið 16. november 2006: Tikið til eftirtektar.

187/06 2006-0475

Víðkan av byggisamtyktini fyri havnaøkið á Langasandi í Kollafirði.

Vinnufyrirøkur hava víst nýggja havnaøkinum á Langasandi stóran áhuga.

Havnaøkið er um at vera fult útbyggt, soleiðis at plássið hjá verandi fyrirøkum at vaksa um virkseimið er avmarkað, og einki øki er tøkt til nýggjar vinnuøguleikar.



Tilmæli frá havnameistararanum:

Mælt verður til at mæla býráðnum, um byggi-og býarskipanarnevndina, at víðka byggisamtyktina fyri havnaøkið, soleiðis at fyllast kann meira út eystur frá verandi havnaøki sambært kortið nr. 1, dagfest 6. februar 2006.

Havnanevndin 13. februar 2006: Samtykt at beina málið í kollfjarðarnevndina.

Kollfjarðarnevndin 15. mai 2006: Nevndin tekur undir við tilmælinum frá havnameistararanum og beinir málið víðari til byggi- og býarskipanarnevndina.

Tilmæli:

Býararkitekturin mælir til, at byggisamtyktin verður broytt sambært hjálagda kortskjali.

Byggi- og býarskipanarnevndin 30. mai 2006: Samtykt at taka undir við tilmælinum.

Býráðið 8. juni 2006: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.

Ískoyti:

Freistin at komm við mótmælum til ætlaðu broytingina var 19. september 2006.

Kommunan hevur móttikið eitt mótmæli. Hetta er frá Virgari Fagraklett í Kollafirði, sum rekur hummaraveiðu á økinum.

Hann hevur 3 hummaraloyvi og vísir á, at á leiðin inni við keiøkið og inni á botni heldur tann størsti hummarin til. Um keiøkið verður víðkað, verður hetta ónýtiligt at fiska hummara á og tískil verða móguleikarnir fyri at fiska kvotuna upp munandi verri.

Hann sigur víðari, at 3 hummaraloyvi svara til 7.500 kg., kiloprísurin er uml. 85 kr. og loyvini verða givin út fyri 10 ár á gangin. Hetta gervur eitt samlað virði uppá kr. 6.375.000,00.

Víðkanin av byggisamtyktini fyri havnaøkið á Langasandi gongur út til dýbdarkotu 20.

Tórshavnar Havn hevur, í øðrum sambandi, fingið at vita frá felagnum hummarabátar, at hummaraveiða bert fer fram á dýpi størri enn 20 m.

Tilmæli:

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla til at halda fast við ætlaðu broytingina vísandi til, at ætlaða nýggja havnaøkið bert kemur út til dýbdarkotu 20, og at hummaraveiða bara fer fram á dýpi størri enn 20 m.

Byggi- og býarskipanarnevndin tann 30. oktober 2006: Nevndin samtykti at taka undir við tilmælinum.

Býráðið 16. november 2006: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.



188/06 2006-3283

Brúgvín um Sandá.

Lýsing av málinum - samandráttur:

Vísandi til málgongd í málinum j. nr. 2001-0695, við býráðssamtykt av 22. mai 2003, hevur umsitingin umrøtt málið og er av tí fatan, at umráðandi er at kanna aðrar møguleikar fyri tilgongd til málið.

Umsitingin mælir tískil til at leita ráðgeving hjá serfrøðingum innan brúgvabygging við tí fyri eyga at fáa til vega hóskandi byggilistarligt snið, teknisk og fíggjarliga forsvarlig brúgvagerð, sum samstundis líkar krøvini hjá friðingarmyndugleikunum.

Tilmæli:

Tekniski stjórin, býararkitekturin og býarverkfrøðingurin mæla til at játtaðar verða 500.000 kr at gera arbeiðs- og byggiskrá við tilhoyrandi skitsuuppskoti til støðutakan, vísandi til mannagongd fyri verkætlanum hjá Tórshavnar kommunu.

Byggi- og býarskipanarnevndin tann 30. oktober 2006: Nevndin samtykti at taka undir við tilmælinum.

Fíggjarnevndin 8. november 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at játta kr. 500.000 av íløgum.

Býráðið 16. november 2006: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.

189/06 2003-2371

Sølupláss til matvørur v.m. í Vágsbotni

Lýsing av málinum - samandráttur:

Plássið í Vágsbotni, ið sambært politiviðtøkuni § 34, 2. petti, verður nýtt til sølu av nýveiddum fiski, fugli o.t., lýkur ikki reinføriskrøv o.a., sum fylgja av matvørulógini. Heilsufrøðiliga starvsstovan hevur boðað kommununi frá, at um søluplássið skal góðkennast til sølu av matvørum, eigur tað at skipast sambært galdandi krøvum.

Tilmæli:

Tekniski stjórin mælir heilsu- og umhvørvisnevndini til at samtykkja, at álagt verður umsitingini at gera skitsuuppskot og kostnaðarmeting av søluplássi, ið kann góðkennast av Heilsufrøðiliga starvsstovuni til sølu av matvørum, at leggja fyri nevndina aftur.



Heilsu- og umhvørvisnevndin 9. desember 2003: Samtykt at taka undir við tilmælinum hjá tekniska stjóranum.

Ískoyti:

Skitsuuppskot og kostnaðarmeting av søluplássinum fyriliggur.

Heilsu- og umhvørvisnevndin 22. september 2005: Nevndin ynskir at umsitingin setur seg í samband við partarnar í málinum, áðrenn støða verður tikið til skitsuuppskotið.

Ískoyti:

Málið er sent til hoyring hjá Heilsufrøðiliga starvsstovan og hjá Tórshavnar Havn. Málið er samstundis beint í ferðslunevndina og byggi- og býarskipanarnevndina til viðmerkingar.

Heilsu- og umhvørvisdeildin ynskir at fáa byggi- og býarskipanarnevndina at taka støðu til um byggiloyvi til sølupláss í Vágsbotni kann veitast.

Málið verður við hesum lagt fyri byggi- og býarskipanarnevndina.

Tilmæli:

Býararkitekturin mælir til at loyvi verður at byggja omanfyrinevndu sølupláss.

Byggi- og býarskipanarnevndin 6. desember 2005: Nevndin tekur undir við at arbeið verður víðari við ætlanini.

Ískoyti:

Við støði í viðmerkingum frá Heilsufrøðiligu starvsstovuni og Tórshavnar havn leggur umsitingin eitt meira ítøkiligt uppskot til sølupláss í Vágsbotni fram á fundinum, sí mál 2003-2371/13.

Tilmæli:

Býarverkfrøðingurin mælir til at søkt verður hjá Heilsufrøðiligu starvsstovuni um loyvi til sølupláss fyri veiðu í Vágsbotni og at arbeið verður víðari við ætlanini.

Tekniska nevnd 9. februar 2006: Nevndin samtykti at taka undir við tilmælinum hjá býarverkfrøðinginum.

Heilsu- og umhvørvisnevndin 16. februar 2006: Nevndin samtykti at taka undir við tilmælinum hjá býarverkfrøðinginum.

Ferðslunevndin 21. februar 2006: Nevndin tekur undir við uppskotinum.



Ískoyti:

Umsókn viðv. søluplássi í Vágsbotni er sent Heilsufrøðiligu starvsstovuni (HS) 8. mars 2006. Í brævi hin 2. juni 2006 kann HS geva tilsøgn til sølupláss í Vágsbotni, um niðanfyrri nevndu treytir verða fylgdar:

- Týning av skaðadjórum. Rottukassar skulu plaserast fram við kaiøkinum.
- Vesifasilitetir, sum ikki eru almennir, skulu verða til sølufólkið.

Umsitingin mælir til, at vesifasilitetir verða gjørdir í húsinum hjá bátafelagnum. Ein nýggj kostnaðarmeting av søluplássinum fyriliggur (sí j. nr. 2003-2371/21).

Tilmæli:

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla fíggjarnevndini til at játta kr. 1,55 mill. til gerð av søluplássi í Vágsbotni.

Byggi- og býarskipanarnevndin tann 30. oktober 2006: Nevndin samtykti at taka undir við ætlanini og at biðja umsitingina um sundurgreina uppskot um fígging.

Broyting í tilmæli:

Av tí mælt verður til at gera arbeiði í stigum, har fyrsta stig er teir fyrstu 8 yvirdekkkaðu plintarnir, og toilett til sølufólkið, er tilmælið broytt soleiðis:

Tilmæli:

Tekniski stjórin og býarverkfrøðingurin mæla til at játta uml. kr. 1,0 mill. til gerð av søluplássi í Vágsbotni av konto fyri íløgur.

Tekniska nevnd 2. november 2006: Nevndin samtykti at taka undir við samtyktini hjá byggi- og býarskipanarnevndini 30. oktober 2006.

Fíggjarnevndin 8. november 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við teknisku nevnd.

Býráðið 16. november 2006: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.

190/06

2001-2548

Viðv. vatnbyrging í Kollafirði.

Projektering av nevndu byrging er komin so væl áleiðis, at arbeiðið uppá atkomuveg v.m. er um at vera klárt at bjóða út.



Tíðar- og kostnaðarætlan er gjørd, og samlaður kostnaður pr. 24.10.2006 fyri fyríbilsbyrging, atkomuveg, høvuðsbyrging og burturbeining av fyríbilsbyrging er kr. 28.127.092.

Byrgingin kann takast í brúk á sumri 2009.

Av hesum er fyríbilsbyrgingin mett til kr. 858.428, atkomuvegur niðan til byrgingina er mettur til kr. 8.153.952, og rør og kaðalføringar í nevnda vegi er mett til kr. 1.957.929.

Orsakað dálking av Botná í byggitíðini er neyðugt við eini fyríbils byrging, ið verður lögð oman fyri arbeiðsøkið, og verður hetta fyrsta byggistig.

Vegna sera trupul vatnviðurskifti í Kollafirði verður Botná, sum ein neyðloysn, brúkt til drekkivatn í dag.

Tilmæli:

Leiðarin á vatn- og gøtuljósdeildini, býarverkfrøðingurin og tekniski stjórin mæla í fyrsta lagi til, at fyríbils byrging og atkomuvegur verða framd í 2007 og at fíggja arbeiðið av íløgum fyri vatn. Í øðrum lagi verður mælt til einans at lata gera fyríbils byrging í 2007 fíggjað av íløgum 2007.

Tekniska nevnd 2. november 2006: Nevndin samtykti at taka undir við tilmælinum hjá leiðaranum á vatn- og gøtuljósdeildini, býarverkfrøðinginum og tekniska stjóranum at lata gera fyríbils byrging og atkomuveg álj. uml. 11 mió. kr. at fíggja av íløgum í 2007 og at beina málið í býráðið um fíggjarnevndina.

Fíggjarnevndin 8. november 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at játta kr. 1.000.000 til fyríbilsbyrging at fíggja av íløgum 2007.

Býráðið 16. november 2006: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.

191/06 **2006-0168**

Brunasamtyktin

Brunasamtyktin fyri Tórshavnar kommunu er ikki gjørd tey síðstu nógvu árin.

Sambært brunalógini eigur brunasamtyktin at sendast inn til Brunaumsjón Landsins 5. hvørt ár.



Tilmæli:

Sløkkiliðsstjórin mælir til at fáa lögfrøðingin at standa fyri at gera nýggja brunasamtykt fyri Tórshavnar kommunu.

Brunanevndin 19. januar 2006: Sløkkiliðsstjórin legði samtyktina fram.

Verður løgd fram aftur á komandi fundi.

Ískoyti:

Brunaumsjón landsins hevur havt samtyktina til viðmerkingar og hevur ynskt nakrar broytingar.

Brunanevndin 12. oktober 2006: Samtykt at senda málið í fíggjarnevndina til góðkenningar.

Fíggjarnevndin 8. november 2006: Kunnað var um málið sum verður lagt fyri býráðið.

Býráðið 16. november 2006: Einmælt samtykt.

192/06 2001-1587

Sankta Frants - nýbygging av smábarnaskúla

Lýsing av málinum - samandráttur:

Katólska kirkjan, fransiskanarsystrarnar, fóru undir at byggja kirkju, kleystur, skúla og barnagarð í 1932. H.C.W. Tórgarð, arkitektur gjørði tekningarnar, og skúlin varð vígdur í 1933.

Í 1953 varð skúlin útbygdur, bæði við fimleikahøll og fleiri skúlastovum, í seksti- og sjevtiárunum varð skúlin aftur víðkaður.

Bygningurin er bygdur sum timburbyggingur frá 1 hædd til 3 hæddir. Ein partur hevur kjallara.

Skúlin er ein tveysporaður skúli og hevur í dag 350 næmingar, og 40 starvsfólk arbeiða á skúlanum.

Grundøki:

Matr. nr. 779 f, stødd 4846 fermetrar.

Verandi ábygging 1246,00 fermetrar ábygging 0,26



Verandi nýtsluøki 3300,85 fermetrar nettonýtslustig 0,68

Sambært ásetingum fyri A1 og D3 grundumráði, ið skúlin liggur í, má byggistigið ikki fara upp um 0,3, og nettonýtslustig ikki fara upp um 0,3.

Verandi støða

Bygningurin hevur stórar trupulleikar við plásstroti, brunatrygd og arbeiðsumhvørvi.

Útbyggja skúlan

Í norðara skúlagarði verða bygdar 4 skúlastovur við tilhoyrandi felagsrúmunum, 407 m². Bygningurin verður í einari hædd.

Við tað at økið verður tikið frá verandi skúlagarði, má víðkast um skúlagarðin við øki frá Fransiskanarsystrunum.

Kostnaðarmeting 407 m² x 16.000= kr. 6.512.000,00 uttan MVG. Útbyggingin av skúlanum nøktar tørvin fyri skúlastovum til smærru flokkarnar, og byggjast kann uttan at órógva skúlagongdina munandi.

Neyðugt verður við undantaksloyvi fyri nettonýtslustigið og góðkenning frá granna, Skógrøkt landsins.

Verandi skúlabygningur:

Tað verður neyðugt at brunatryggja verandi bygning, og at dagføra VVS, el-skipanina og ventilatiónskipanina.

Hesi arbeiði kunnu gerast stígvís. Rúmsháttari verður í gamla skúlanum, um yngru næmingarnir flyta í nýggja skúlan.

Tilmæli:

Trivnaðarstjórin og deildarleiðarin í mentamálum mæla til at skúlin verður útbygdu við 4 skúlastovum, og at málið verður beint í byggi- og býarskipanarnevndina, har søkt verður um loyvi at byggja í norðara skúlagarði.

Mentamálanevndin 26. februar 2003: Samtykt at taka undir við tilmælinum frá trivnaðarstjóranum og deildarleiðaranum.

Eisini samtykt at kanna móguleikan at ognaleiga økið eystanfyri, norðanfyri og vestanfyri nýbygningin, og at leggja málið fyri aftur mentamálanevndina.

Tilmæli:

Tekniski stjórin mælir frá yvirhøvur at útbyggja Sankta Frans skúla vísandi til:

at alt ov nógv er bygt á økið sum er.

at ferðsluviðurskiftini í økinum eru út av lagi vánalig.



at nýggi smábarnaskúlin kemur alt ov tætt at kirkjuøkið og alt ov tætt at skógfriðaðum øki.

Byggi- og býarskipanarnevndin 24. mars 2003: Málið varð framlagt, umsitingin arbeiðir víðari við málinum.

Ískoyti:

Umsitingin hevur arbeitt víðari sambært samtyktini frá BB 24. mars 2003.

Umsitingin hevur gjørt eitt uppskot til verkætlan, har ein nýbygningur verður bygdur á sjálstøðugari matr., sum verður fingin til vega eftir fylgjandi leisti:

Sambært fyríbils kanninum, skal býtið av matr. skipast eftir hesum leisti.

Matr.nr 779a skal lata	890 m ²
Matr.nr.779b skal lata	20 m ²
Samlað gevur hetta:	1710 m ²

Umrøddu matriklar liggja í D3, har ásetingarnar um bygging eru:

Byggistig:	0,25
Nettonýtslustig:	0,30

Roknað verður við nýbygging uppá uml. 400 m².

Sambært hesum uppskoti er hædd tikin fyri, at skúlabygningurin er fluttur niðan á matr. nr. 779b, soleiðis at hann ikki liggur so tætt upp at kirkjunni.

Kirkjan er ein sera vakur bygningur og eigur at sleppa at standa so eksponeraður sum til ber.

Henda ætlan innber, at matr. nr. 779b søkir um at fáa sundurbýtt ognina har latið verður uml. 820 m² til ætlanina saman við ein part 890 m² frá matr.nr. 779a.

Hesir báðir partarnir skulu leggjast saman til ein sjálvstøðuðan matrikul uppá uml. 1710 m² við atkomurætt yvir matr.nr. 779f upp á 4 m breiðan vegaskap. Tekning j. nr. 200101587-21.

Skeyti upp á matr. eru fingin til vega og vera kannað fyri servituttir o.a. Eftir er eisini at kanna skógfriðingarmyndugleikar og aðrar avvarðandi myndugleikar.

Tilmæli:

Tekniski stjórin og býararkitekturin mæla til, at nevndin samtykkir at taka undir við nýggju verkætlanina, so arbeiðast kann víðari við málinum.



Byggi- og býarskipanarnevndin 23. juni 2003: Samtykt at taka undir við tilmælinum hjá tekniska stjóranum og býararkitektinum.

Ískoyti:

22. mars 2005:

Umsókn, dagfest 4. februar 2004, var send náttúrufriðingarnevndini um at byggja skúla samb. hjáløgdu tekning, sí j. nr. 200101587-35.

Náttúrufriðingarnevndin avgjörði ikki at viðmæla umsóknini, sí j. nr. 200101587-34.

Nýggj umsókn, dagfest 24. juli 2003, var send náttúrufriðingarnevndini um at byggja skúla samb. hjáløgdu tekning, sí j. nr. 200101587-39.

Yvirfriðingarnevndin viðmælti umsóknini, sí j. nr. 200101587-48.

Verður skúlin á uml. 430 m² bygdur í skúlagarðinum, har skýlini eru, sí kort 1, skulu uml. 420 m² frábýttast matr. nr. 779a, sí kort 2.

Ætlanin er at frábýta 810 m² frá 779a og 700m² frá 779b til grønt spæliøki, sí kort 2.

Umrøddu matriklar liggja í D3, har ásetingarnar um bygging eru:

Byggistig : 0,25

Nettonýtslustig: 0,30

Grundøki:

Matr. nr. 779f, stødd 4846 fermetrar.

Verandi ábygging 1246,00 fermetrar ábygging 0,26

Verandi nýtsluøki 3300,85 fermetrar nettonýtslustig 0,68

Um 1930 m² verða lagdir afturat 779f verður byggistigið: $1676 : 6776 = 0,25$. Netto-nýtslustigið verður: $3730,85 : 6776 = 0,55$.

Núverandi vídd á matr. nr. 779a er 4035 m. Frábýttast skulu 1230 m², soleiðis at samlaða víddin verður 2805 m². Á matr.nr. 779a stendur bygningur sum er bústaður hjá franciskanarasystrunum, 315 m² til víddar, umframt katólska kirkjan, sum er 176 m² til víddar.

Núverandi vídd á matr. nr. 779b er 3024 m². Frábýttast skulu 700 m², soleiðis at samlaða víddirn verður 2324 m². Á matr. nr. 779a standa eini sethús 110 m² til víddar, umframt ein partur av katólsku kirkjuni.

Viðmerkjast skal, at katólska kirkjan stendur á bæði matr. nr. 779a og matr. nr. 779b, og at tað var ein treyt frá kommununi, at markið var broytt, soleiðis at kirkjan kom at standa á einum matr. nr. Henda broyting er ongantíð gjörd.



Tilmæli:

Býararkitekturin mælir nevdini til at viðmæla, at Tórshavnar kommuna fer undir at keypa nevndu fermetrar og at beina málið í fíggarnevdina.

Byggi- og býarskipanarnevndin 4. apríl 2005: Samtykt at taka undir við tilmælinum.

Ískoyti:

Umsitingin hevur við atliti til undanfarna samtykt í byggi- og býarskipanarnevdini 4. apríl 2005 mett, at neyðugt er at senda málið til grannahoyringar vísandi til, at orsøkin fyri, at kommunan fer undir at keypa lendið, er at kommunan umhugsar at byggja meira á økinum, og at ein slík bygging vil krevja frávik frá ásetingunum um nettonýtslustig fyri økið.

Tilmæli:

Býararkitekturin mælir nevdini til at senda málið til grannahoyringar fyri at hoyra grannarnar um ætlanina um bygging, sum treytar frávik til krøvini um nettonýtslustig fyri økið.

Byggi- og býarskipanarnevndin 11. apríl 2005: Nevndin samtykti at senda málið til grannahoyring.

Fíggarnevndin 13. apríl 2005: Samtykt at taka undir við samtyktini frá byggi- og býarskipanarnevdini 4. apríl 2005.

Ískoyti:

Málið hevur verið til grannahoyringar, viðmerkingarnar verða viðgjørdar á fundinum.

Tilmæli:

Býararkitekturin mælir til, at nevdin góðkennir ætlanina, so at arbeíðast kann víðari við málinum.

Meðan málið varð viðgjørt, var Magni ikki á fundi.

Byggi- og býarskipanarnevndin 13. juni 2005: Nevndin samtykti at góðkenna ætlanina, og at atlit verða tikin til viðmerkingarnar frá grannum um at útvega fleiri bilstøðlar á skúlaøkinum.

Ískoyti:

Nýggjur smábarnaskúli við Sankta Frans skúla.

Ætlanin er at byggja nýggjan skúla til forskúla, 1. flokk og frítíðarskúla til forskúla.

Nýggi bygningurin verður skipaður sum ein sjálvstøðugur bygningur, sum verður bygdur leysur av gamla skúlanum.

Fyri at keypa lendið er neyðugt at gera eitt skitsuuppskot.



Biðið verður um kr. 500.000,00 til liðugtgerð av byggiskrá og skitsuprojekt. Av serligum orsök-um er byggiskráin ikki gjørd liðug.

Tilmæli:

Trivnaðarstjórin og mentamálaheiðarin mæla til at játta peningin kr. 500.000,00 av fløguætlanini á skúlaøkinum til at gera byggiskrá og skitsuuppskot.

Mentamálanevndin 30. november 2005: Samtykt at játta kr. 350.000,00 av fløguætlanini á skúlaøkinum til at gera byggiskrá og skitsuuppskot og at beina málið, um fíggjarnevndina, í býráðið.

Fíggjarnevndin 7. desember 2005: Samtykt at beina málið aftur í mentamálanevndina at fáa greiðu á, hvat byggiskrá og skitsuprojekt skal gerast fyri, vísandi til samtykt 26. februar 2003 um 4 skúlastovur og tilmæli um nýggjan skúla til forskúla, 1. flokk og frítíðarskúla til forskúlan.

Ískoyti:

Byggi- og býarskipanarnevndin samtykti tann 13. juni 2005, at atlit skulu verða tikin til viðmerkingarnar frá grannum um at útvega fleiri bilstøðlar á skúlaøkinum enn teir 9 bilstøðlarnar, sum er minstakrav til bilstøðlar sambært byggisamtyktini til ein bygning á 430 m².

Umsitingin hevur arbeitt víðari við arbeidsskrá og skitsuuppskoti av nýbygningi. Við atliti til samtyktina 13. juni 2005 metir arbeidssbólkurin og býararkitekturin tað verða sera torført at liva upp til nevndu samtykt.

Sambært byggisamtyktini skal áður nevndi nýbygningur útvega 9 bilstøðlar, hesum kann takast hædd fyri við at taka av verandi skúlagarði, men tað kann ikki metast ráðiligt at taka meira enn hetta av skúlagarðinum, vísandi til at umstøðurnar frammanundan eru trongar.

Byggi- og býarskipanarnevndin 14. desember 2005: Nevndin samtykti at arbeidast skal víðari við málinum við 9 bilstøðlum.

Fíggjarnevndin 15. desember 2005: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við mentamálanevndini.

Býráðið 15. desember 2005: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu.

Ískoyti:

Byggiskrá og dispositiónsuppskot verða framløgd.

Mentamálanevndin 8. mars 2006: Málið varð umrøtt og verður viðgjørt aftur á einum seinni fundi í mentamálanevndini.



Brot úr byggiskránni:

“Tórshavnar kommuna setti í november 2005 eina bygginevnd at fyrireika nýggjan barnaskúla við Skt. Frans skúla. Nevndin er mannað av:

Unnie Justinussen Tórshavnar kommuna/tekniska fyrisiting
Høgni Joensen Tórshavnar kommuna/trivnaðarfyrisitingin
Selmar Jacobsen Skúlastjóri/Skt. Frans skúli

Skrivari hjá nevdini er Rúni Abrahamsen MAP Arkitektar.

Tað hava verið gjørdar fleiri ætlanir at útbyggja Skt. Frans skúla, men lítið annað er hent enn onkrar hissini umvælingar.

Ein av orsøkunum at einki enn er hent, kann vera, at einki byggilendi er til skúlan. Onkur ætlan hevur verið at byggja niðaneftir móti viðalund og kleystrinum, men hesar eru steðgaðar av náttúrufriðingarnevnd og skógrøkt landsins. Fransiskanararsystrarnar eiga eisini økið aftan yri skúrarnar við fimleikahøllirnar.

Kommunan hevur sent umsóknir til náttúrufriðingarnevndina, sum til síðst góðkendi eitt uppskot uppá 430 fermetrar í einari hædd, bygt har skúrarnir standa í dag. Náttúrufriðingarnevndin skal somuleiðis hava uppskotið til bygging til góðkenningar.

Hetta hevur verið útgangsstøðið hjá bygginevndini.”

Tilmæli:

Mentamálaleiðarin mælir til, at bygginevndin arbeiðir víðari við byggiskránni, har kostnaðurin verður kr. 20.000,00 m² við MVG og innbúgv.

Skúlastýrið í Sankta Frans skúla hevur biðið um fund við mentamálanevndina um ætlanirnar hjá nevdini um byggjan av nýggjum smábarnaskúla til forskúla og 1. flokk.

Mentamálanevndin 28. mars 2006: Mentamálanevndin møtti á fundi í Sankta Frans skúla, har nevdin hevði fund saman við skúlastýrinum.

Samtykt at viðgera málið aftur á næsta fundi í mentamálanevndini, sum verður týsdagin 4. apríl 2006.

Mentamálanevndin 4. apríl 2006: Samtykt at taka undir við tilmælinum hjá mentamálaleiðaranum at byggja skúlabygning fyri kr. 20.000,00 m² við MVG og innbúgvi, tilsamans kr. 9 mió.

Nevndin samtykti eisini at mæla býráðnum, um fíggarnevndina, til at bjóða arbeiðið út í umvendari licitátión og at fígga arbeiðið av íløgum.



Fíggarnevndin 18. apríl 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við mentamálanevndini.

Býráðið 27. apríl 2006: Samtykt uttan atkvøðugreiðslu at taka undir við fíggarnevndini og samtykt at bjóða arbeiðið út beinanvegin.

Tilmæli frá bygginevndini og býararkitektinum:

Lýsing av málinum

Tórshavnar kommuna setti í november 2005 eina bygginevnd at fyrireika nýggjan barnaskúla við Sankta Frans skúla.

Nevndin kom við byggiskrá og uppskoti í mars 2006. Byggiskrá og uppskot var lagt fyri mentamálanevndina til støðutakan. Nevndin gjørði somuleiðis vart við, at byggingin var viðbrekin, tí partur av grundøkinum er ogn hjá fransiskanarsystrunum, sum skuldu góðkenna uppskotið. Tí var uppskotið kanska dýrari enn líknandi bygging aðrastaðni. Somuleiðis hevur umhvørvið, skúlin og lendi ein dýrkandi leiklut.

Mentamálanevndin avgjórði á fundi 4. apríl 2006 at senda verkætlanina út í øvutari lisitatióin.

Støðan á arbeiðsmarknaðinum er í lýtuni ikki til fyrimunar fyri hesum útbjóðingarhátti. Arbeiðstakarar hava ovmikið at gera. Hetta sæst ikki einans á teimum lisitatiónum, sum hava verið í seinastuni, men eisini tá ið arbeiðstakarar ítøkilig verða spurdir, um áhugi er at bjóða upp á arbeiði eftir hesum leisti.

Av tí at arbeiðstakarar í Tórshavn ikki hava avvíst at bjóða upp á arbeiðið, men hava víst á, at hátturin er arbeiðskrevjandi, mælir bygginevndin og býararkitekturin til at broyta útbjóðingarháttin til høvuðsarbeiðstøku eftir prekvalifikatióin, har tekniska umsitingin hevur móguleika at meta um hvønn einstakan arbeiðstakara við atliti at førleika, manning og fíggarligum viðurskiftum.

Undanfórleikametingin gevur grundarlag at bjóða arbeiðið út millum skikkaðar arbeiðstakarar antin í lisitatióin, í undirhondsboði ella við samráðing alt eftir, hvussu nógvir arbeiðstakarar uppfylla minstukrøvini.

Ætlanin við undanfórleikametingini er at staðfesta ítøkiligt, um áhugin hjá arbeiðstakaranum at bjóða er sakliga undirbygdur.

Til undanfórleikametingina kann verða biðið um hesar upplýsingar:

1. Almenn lýsing av arbeiðstakaranum, so metast kann um kravda minstuorku bæði á tí fíggarliga og á tí tekniska økinum.
2. Upplýsingar um fyriskipan og bygnaðin hjá fyrirkuni, undir hesum móguligt samband við móðurfelag.



3. Váttan ella trúnaðarváttan, at arbeiðstakarin ikki hevur ógoldnað skuld til tað almenna, ið er fallin til gjaldingar.
4. Avrit av viðkomandi vinnulívstryggingum.
5. Upplýsingar um eginogn og javna í roknskapi, tá ið søkt verður saman við einari váttan av samlaðu søluni hjá fyrirkuni síðstu trý roknskaparárin.
6. Váttan um árliga miðaltalið av fólki, sum starvast í fyrirkuni.
7. Ummæli frá líknandi uppgávum.
8. Lívsgongdarlýsing (CV) hjá lykklafólkunum, ið verða knýtt at uppgávuni.
9. Upplýsingar um góðsku-, trygdar- og umhvørvisskipanir hjá fyrirkuni.

Tilmæli frá trivnaðarstjóranum og mentamála leiðaranum:

Mælt verður til at taka undir við tilráðingini frá bygginevndini og býararkitektinum.

Mentamálanevndin 1. november 2006: Samtykt at taka undir við tilmælinum frá trivnaðarstjóranum og mentamála leiðaranum og at beina málið í býráðið, um fíggjarnevndina.

Fíggjarnevndin 8. november 2006: Samtykt at bjóða arbeiðið út í høvuðsentreprisu beinanvegin.

Býráðið 16. november 2006: Fyrst varð atkvøtt um tilmælið frá Hilduri Eyðunsdóttir um at taka undir við mentamálanevndini tann 1. november 2006, ið fall við 1 atkvøðu fyri og 8 ímóti.

Fyri atkvøddi: Hildur Eyðunsdóttir

Ímóti atkvøddu: Heðin Mortensen, Leivur Hansen, Annika Olsen, Inga Dahl, Beate L. Samuelsen, Sjúrdur Olsen, Høgni Mikkelsen og Jan Christiansen.

Greiddu ikki atkvøðu: Jógvan Arge, Marin Katrina Frýdal, Katrin Dahl Jakobsen og Elin Lindenskov

Síðan varð atkvøtt um tilmælið frá fíggjarnevndini, ið varð einmælt samtykt.

193/06 2005-3141

Bussleiðin – ókeypiss koyring í eitt royndarár.

Lýsing av málinum - samandráttur:

Í sambandi við endurskoðanina av bussleiðini eru m.a. ynski um at viðgera spurningin um, hvørt tað kundi verið ein gongd leið at innført ókeypiss busskoyring sum lið í



strembanini eftir at økja um nýtsluna av bussunum og samstundis at flyta nakað av privatbilferðsluni yvir á kollektivferðsluna.

Heldur enn at víðka verandi bussleið, kundi verði sett í gildi ókeypis busskoyring í fyribils eitt ella tvey ár sum royndartíð, galdandi frá 1. januar 2007. Soleiðis hevði borið til at eggja borgarunum til at brúka bussarnar, og ikki minst at ala børnini til á ein náttúrligan hátt at brúka bussarnar heldur enn at verða koyrd til og frá skúla, ítrótti, frítíðarvirksemi o. ø.

Ókeypis busskoyring fer at elva fólki til at brúka bussleiðina meira. Ein slík tilgongd kundi verið við til at minka um bilatalið í býnum, og um ta alsamt veksandi ferðsluna í kommununi. Færri tal av bilum verður í býnum um dagarnar, hetta hevði bøtt um parkeringsmøguleikarnar.

Um fyrimunir og royndir aðrastaðni verður víst til frágreiðing frá Teknologiráðet í Danmark, um “Gratis offentlig transport”, har sagt verður m.a.:

”Der er bred enighed blandt sagkyndige om, at der er samfundsøkonomiske fordele at hente ved at flytte en del af privatbilismen over i offentlig transport. Enkelte vurderer endda at samfundet som helhed vil tjene på at gøre den offentlige transport gratis. Ikke i form af et direkte konkret afkast, men ud fra en helhedsorienteret og langsigtet samfundsøkonomisk vurdering, hvor de manglende billetindtægter opvejes af en reduktion af udgifter på andre områder.

Ved at reducere privatbilismen reduceres nemlig samtidig de negative afledte effekter og dermed også udgifterne til dem. Det er effekter som ulykker, luftforurening, CO2-udslip/klimaeffekt, ressourceforbrug (olie), støj, trængsel, udbygning og vedligeholdelse af infrastruktur.”

Tekniska nevnd 2. november 2006: Í eini roynd at tálma støðugt vaksandi ferðslutrýstinum í kommununi og at fáa økt um nýtsluna av Bussleiðini mælir ein meiriluti, Marin Katrina Frýdal, Katrin Dahl Jakobsen og Leivur Hansen, býráðnum um fíggjarnevndina til, at verandi busskoyring verður ókeypis fyribils í eitt ár sum royndartíð, galdandi frá 1. januar 2007. Meirkostnaðurin fyri hesa tænastu verður uml. 3,5 mió. kr. og verður heitt á fíggjarnevndina um at taka hetta upp í sambandi við 2. viðgerð av uppskotinum um fíggjarætlan fyri 2007.

Ein minniluti, Sjúrdur Olsen og Høgni Mikkelsen, tekur ikki støðu til málið vísandi til at einki tilmæli er frá umsitingini og at fíggjarætlanin innan tekniska økið fyri 2007 longu er samtykt av teknisku nevnd.

Fíggjarnevndin 8. november 2006: Umrøtt og verður tikið upp aftur í.s.v. 2. viðgerð av fíggjarætlanini fyri 2007.



Fíggjarnevndin 13. november 2006: Ein meiriluti, Heðin Mortensen, Jógvan Arge og Leivur Hansen, mælir býráðnum til at taka undir við meirilutanum í teknisku nevnd.

Ein minniluti, Jan Christiansen og Høgni Mikkelsen, mælir býráðnum til at taka undir við minnilutanum í teknisku nevnd.

Býráðið 16. november 2006: Atkvøtt um tilmælið frá fíggjarnevndini, ið varð samtykt við 7 atkvøðum fyri og 6 ímóti.

Fyri atkvøddu: Heðin Mortensen, Jógvan Arge, Leivur Hansen, Hildur Eyðunsdóttir, Marin Katrina Frýdal, Katrin Dahl Jakobsen og Elin Lindenskov.

Ímóti atkvøddu: Annika Olsen, Inga Dahl, Beate L. Samuelsen, Sjúrdur Olsen, Høgni Mikkelsen og Jan Christiansen.

194/06

2006-0162

Uppskot til ársfíggjarætlan 2007 hjá Tórshavnar kommunu.

Býráðið hevur tann 21. sept. 2006, sambært kommunustýrisskipanini, framlagt karm til ársfíggjarætlan fyri 2007, ið javnvigar við 530 mió. kr.

Umsitingin hevur gjørt uppskot til fíggjarætlan fyri árið 2007, sum faknevndirnar hava viðgjørt.

1. viðgerð:

Fíggjarnevndin 18. oktober 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at góðkenna uppskotið við 1. viðgerð.

Ein minniluti, Jan Christiansen og Høgni Mikkelsen, tilskilar sær rætt til at koma við broytingaruppskoti við 2. viðgerð.

Býráðið 26. oktober 2006: Einmælt samtykt við 1. viðgerð.

Minnilutin tilskilar sær rætt til at koma við broytingaruppskoti til 2. viðgerð.

2. viðgerð:

Broytingar - hækkingar:

Konto 18	Bussleiðin	kr.	3.500.000
-	37	Stadion	- 400.000
-	39	Ymsir studningar	



TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ
16. november 2006

Blað nr.: **6789**

Formansins merki:

	Gluggahyljar, akvariið	-	400.000
	Ferðavinnan í Nólsoy	-	300.000
-	63 KT-verkætlan	-	2.000.000
-	38 Fríðkan av býnum	-	400.000
		kr.	7.000.000
-	89 Skattainntøkur	-	7.000.000
		kr.	0

Fíggarnevndin 13. november 2006: Eini meiriluti, Heðin Mortensen, Jógvan Arge og Leivur Hansen, mælir býráðnum til at hækka fíggarætlanina við tkr. 7.000 til rakstur og at hækka inntøkuna samsvarandi umframt tkr. 50.000 til íløgur, sum verða fíggaðar av tøkum peningi.

Meirilutin samtykti eisini at mæla býráðnum til at áseta skattaprosentið til 19,75% og barnafrádráttin til kr. 5.000,00.

Ein minniluti, Jan Christinasen, og Høgni Mikkelsen, tekur støðu á býráðsfundi.

Útreiðslur:

Konto 01	Miðfyrisingin	kr.	19.394.000
-	02 Trivnaðarfyrisingin	-	7.986.000
-	03 Tekniska fyrisingin	-	14.413.000
-	04 EDV-útreiðslur	-	4.987.000
-	05 Skattakærunevndin	-	1.520.000
	Fyrising íalt	kr.	48.300.000
Konto 11	Vegir, gøtur, kloakkir o.a.	kr.	17.528.000
-	12 Umhvørvismál	-	1.439.000
-	14 Vatnveiting og gøtuljós	-	13.181.000
-	15 Renovatión	-	15.805.000
-	16 Asfalt, ferðsla og reinhald	-	17.892.000
-	18 Bussleiðin	-	11.591.000
-	19 Sløkkiliðið/verkstaðið	-	9.063.000
-	38 Fríðkan av býnum og kirkjugarðar	-	10.400.000
	Tekniska veitingar íalt	kr.	96.899.000
Konto 20	Skúlin í Hesti	kr.	100.000
	21 Nólsoyar skúli	-	449.000
	22 Velbastaðar skúli	-	600.000
	23 Kaldbaks skúli	-	380.000
	24 Kollafjarðar skúli	-	1.536.000
-	25 Tórshavnar kommunuskúli	-	4.076.000
-	26 Venjingarskúlin	-	3.315.000
-	27 Eysturskúlin	-	4.189.000

**TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ****16. november 2006**

Blað nr.:

6790

Formansins merki:

-	28	Sankta Frans skúli	-	2.940.000
-	29	Hoyvíkar skúli	-	3.233.000
-	30	Argja skúli	-	3.163.000
-	31	Kvøld-, ungdóms- og listaskúli	-	4.934.000
-	32	Tórshavnar musikkskúli	-	6.474.000
-	33	Felags skúlamál	-	<u>3.698.000</u>
		Skúlamál íalt	kr.	39.087.000
Konto	34	Tórshavnar býarsavn	kr.	500.000
-	35	Býarbókasavnið	-	6.215.000
-	36	Svimjihøllin	-	5.572.000
-	37	Stadion	-	3.980.000
-	39	Ymsir studningar	-	7.313.000
-	64	Stuðul til feløg o.o.	-	<u>3.750.000</u>
		Mentan og frítíð íalt	kr.	27.330.000
konto	40	Barnavernd - eldrarøkt o.a.	kr.	18.010.000
-	41	Lækna- og heilsumál	-	4.305.000
-	411	Serflutningsskipanin	-	325.000
-	42	Tannlæknastovan	-	9.250.000
-	43	Ellis- og umlættingarheimið	-	0
-	431	Sambýlið í Hoydølum	-	555.000
-	432	Tjarnargarður	-	0
-	433	Heimið í Vallalíð	-	0
-	434	Sambýlið í Kollafirði	-	555.000
-	44	Tilhaldið í Tórsgøtu	-	0
		Dagtilhaldið í Kollafirði	-	0
		Dagtilhaldið í Nólsoy	-	<u>0</u>
		Almanna og heilsumál íalt	kr.	33.000.000
konto	45	Kommunala dagrøktin	kr.	8.129.000
-	46	Miðstovnurin í Gundadali	-	1.339.000
-	47	Dagstovnurin Lítliskógur	-	4.459.000
-	48	Býlingshúsið á Norðasta Horni	-	2.275.000
-	49	Býlingshúsið á Ternuryggi	-	2.316.000
-	50	Býlingshúsið undir Fjalli	-	2.439.000
-	51	Býlingshúsið millum Gilja	-	2.275.000
-	52	Býlingshúsið undir Brúnni	-	1.977.000
-	53	Býlingshúsið Vesturi á Flat	-	2.439.000
-	54	Býlingshúsið Inni á Gøtu	-	2.522.000
-	55	Útibarnagarðurin Túgván	-	0
-	56	Útibarnagarðurin Spírín	-	0
-	560	Dagstovnurin í Hoyvík	-	3.584.000
-	561	Dagstovnurin við Løgmannabreyt	-	3.016.000
-	562	Dagstovnurin Millum Bóla	-	1.483.000



-	563	Dagstovnurin við Landavegin	-	3.272.000
-	564	Stella Maris vøggustova	-	2.835.000
-	565	Dagstovnurin Sólareygað	-	3.098.000
-	566	Dagstovnurin í Løkjutúni	-	2.325.000
-	567	Barnagarðurin við Velbastaðvegin	-	5.603.000
-	568	Dagstovnurin á Velbastað	-	2.599.000
-	569	Dagstovnurin Leikalundin	-	1.279.000
-	57	Frítíðarskúlin	-	8.132.000
-	58	Dagstovnurin í Øksnagerði	-	2.852.000
-	581	Útistovan á Hvítanesi	-	0
-	582	Barnagarðurin í Ovarugøtu	-	0
-	583	Dagstovnurin Flatnagarður	-	855.000
-	584	Býlingshúsið í Maritugøtu	-	2.109.000
-	585	Dagstovnurin Kurl@	-	1.558.000
-	586	Stuðulstiltakið í bridgehúsinum	-	0
-	587	Dagstovnurin við Botnáanna	-	1.230.000
-	588	Margarinfabrikkin	-	2.581.000
-	589	Dagstovnurin á Hamrinum	-	3.016.000
-	59	Sjálvsognarstovnar o.a.	-	18.286.000
		Børn og ung	-	20.370.000
		Økt barnatal vegna umleggingar	-	2.000.000
		Barnaansing íalt	kr.	122.253.000
Konto	60	Ymsar aðrar útreiðslur	kr.	8.565.000
-	81	Sethús kommununnar	-	1.000.000
-	82	Umsiting av bygningum	-	38.000.000
	63	Útveganir	-	5.500.000
	68	Útskiftan/útvegan av amboðum	-	6.500.000
		Summararbeiði hjá skúlaungdómi-	-	2.000.000
		Aðrar útreiðslur íalt	kr.	61.565.000
Konto	66	Reguleringskonto	<u>kr.</u>	<u>3.000.000</u>
		Rakstararútreiðslur íalt	kr.	431.434.000
Konto	90	Íløgur	kr.	150.000.000
		Smábátahavn	-	5.000.000
		Rakstur og íløgur íalt	kr.	586.434.000
Konto	61	Rentuútreiðslur	kr.	1.403.000
-	62	Avdráttir av lánum	-	2.296.000
		Lámsgjöld og grunnar	kr.	3.699.000
		Útreiðslur íalt	kr.	590.133.000



Inntøkur:

Konto 80	Rentuinntøkur	kr.	1.000.000
- 83	Inntøkur av traðum og økjum	-	3.000.000
- 89	Skattainntøka	-	536.133.000
	At fíggja við tøkum peningi	-	50.000.000
	Inntøkur íalt	kr.	590.133.000

Býráðið 16. november 2006: Fyrst varð atkvøtt um hesi tilmæli frá minnilutanum:

- at** konto 18 - Bussleiðin - hevur sama kostnað sum í 2006
- at** konto 90 - Íløgur - verður 105 mió.
- at** seta á stovn grunn til byggjan av nýggjum musikkskúla, tá búskaparstøðan í landinum ikki er so yvirupphitað, við 23,6 mió.
- at** lækka skattaprosentið við 1% til 18,75
- at** hækka barnafrádráttin við 500 kr. til 5.500 kr.

Henda broyting vil hava við sær:

Útreiðslur:

Rakstrarútreiðslur	kr.	427.934.000
Íløgur og musikkskúlagrunnur	-	128.600.000
Lámsgjöld og grunnar	-	3.699.000
Útreiðslur íalt	kr.	560.233.000

Inntøkur:

Rentuinntøkur	kr.	1.000.000
Inntøkur av traðum og økjum	-	3.000.000
Skattainntøka	-	506.233.000
At fíggja við tøkum peningi	-	50.000.000
Inntøkur í alt	kr.	560.233.000

ið fall við 6 atkvøðum fyri og 7 ímóti.

Fyri atkvøddu: Annika Olsen, Inga Dahl, Beate L. Samuelsen, Sjúrdur Olsen, Høgni Mikkelsen og Jan Christiansen.

Ímóti atkvøddu: Heðin Mortensen, Jógvan Arge, Leivur Hansen, Hildur Eyðunsdóttir, Marin Katrina Frýdal, Katrin Dahl Jakobsen og Elin Lindenskov.

Síðan varð atkvøtt um tilmælið frá meirilutanum í fíggjarnevndini, ið varð samtykt við 7 atkvøðum fyri og 3 ímóti.

Fyri atkvøddu: Heðin Mortensen, Jógvan Arge, Leivur Hansen, Hildur Eyðunsdóttir, Marin Katrina Frýdal, Katrin Dahl Jakobsen og Elin Lindenskov.



Ímóti atkvøddu: Annika Olsen, Sjúrdur Olsen, Inga Dahl, Beate L. Samuelsen og Høgni Mikkelsen.

Greiddi ikki atkvøðu: Jan Christiansen.

Nú fór Marin Katrina Frýdal

195/06 2006-2914

Ársfíggjarætlan 2007 fyri Tórshavnar havn

1. viðgerð.

Havnanevndin 25. september 2006: Samtykt fíggjarætlanina við 1. viðgerð, sum javnvigar við kr. 62.106.000,00, og at senda hana til býráðið um fíggjarnevndina.

Fíggjarnevndin 18. oktober 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at góðkenna uppskotið við 1. viðgerð.

Býráðið 26. oktober 2006: Einmælt samtykt við 1. viðgerð.

2. viðgerð:

Havnanevndin 6. november 2006: Samtykt fíggjarætlanina, ið javnvigar við 62.106.000,00 við 2. viðgerð, og at senda hana til býráðið um fíggjarnevndina.

Fíggjarnevndin 13. november 2006: Samtykt at mæla býráðnum til við 2. viðgerð at góðkenna uppskotið, sum javnvigar við 62.106.000,00.

Býráðið 16. november 2006: Einmælt samtykt við 2. viðgerð.

Nú kom Marin Katrina Frýdal



196/06 2005-0034

Fíggjarætlan Tórshavnar havn 2006, flytingar millum konti/eykajáttan.

Í fíggjarætlanini fyri 2006 blivu 25. mió settar av til íløgur, men nú ársendi nærkast sæst, nú arbeiðini eru um at vera liðug, at kostnaðurin verður áleið kr. 27.450.000.

Samlað hevur býráðið góðkent sáttmálar til íløgur íroknað kostnað fyri eftirlit og projektering, fyri kr. 28.450.000 til samanbinding av bryggjum í Kollafirði, útfylling til tangar á Viðarnesi, projektering Oyrareingir, modelroynd av bátahavn í Álakeri og BIP.

Til ber at fíggja meirnýtsluna til íløgur við minni nýtslu av konto fyri umvæling av húsum og konto fyri umsiting av brúgvum og vegum.

Havnameistarin vísir á, at sambært kommunustýrslógini kann kommunustýrið, um neyðugt, veita eykajáttan. Eykajáttan krevur tvær viðgerðir við í minsta lagi 14 daga millumbili. Við hvørja eykajáttan skal verða víst á, hvussu hon verður fíggjað, og mælir til:

at	hækka játtan til íløgur við	kr. 2.450.000,00
at	lækka játtan til umvæling av húsum	- 1.450.000,00
at	lækka játtan til umvæling bryggjur	- 1.000.000,00

Havnanevndin 6. november 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við:

at	hækka játtningina til íløgur við	kr. 2.450.000,00
at	lækka játtan til umvæling av húsum	- 1.450.000,00
at	lækka játtan til umvæling av bryggjur	- 1.000.000,00

Fíggjarnevndin 13. november 2006: Samtykt at mæla býráðnum til at taka undir við havnanevndini.

Býráðið 16. november 2006: Einmælt samtykt við 1. viðgerð.



197/06 2005-1538

Fíggarættan 2006- eykajáttan.

Lýsing av málinum – samandráttur:

Sambært kommunustýrslógini kann kommunustýrið, um neyðugt, veita eykajáttan. Eykajáttan krevur tvær viðgerðir við í minsta lagi 14 daga millumbili. Við hvørja eykajáttan skal verða víst á, hvussu hon verður fíggað.

Niðanfyrir nevndu eykajáttanir eru játtaðar í fíggarnevndini.

- a. Við árslok 2005 vóru tilsamans 83.042 tkr. fluttar fram sum ikki brúkt játtan. Broytingin er rakstrarførd undir serligum upphæddum í roknskapinum 2005 og sett upp undir eginognini. Upphæddin kann sundurgreinast soleiðis:

Deildir undir blokkskipanini – sí granskoðaraprotokoll síða 212, pkt. 5.2

Endamál	Hækking á konto	Upphædd
Vegir og gøtur	11	kr. -2.378.000
Vatn og gøtuljós	14	- 18.000
Brennistøðin	15	- 2.634.000
Asfalt, ferðsla o.a.	16	- -4.428.000
Slökkiliðið/verkstaðið	19	- 2.670.000
Hests skúli	20	- 174.000
Nólsoyar skúli	21	- -164.000
Velbastaðar skúli	22	- -84.000
Kaldbaks skúli	23	- 68.000
Kollafjarðar skúli	24	- -106.000
Kommunuskúlin	25	- 665.000
Venjingarskúlin	26	- 237.000
Eysturskúlin	27	- 301.000
Sankta Frans skúli	28	- 273.000
Hoyvíkar skúli	29	- -9.000
Argja skúli	30	- -5.000
Býarsavnið	34	- 272.000
Býarbókasavnið	35	- 328.000
Svimjihøllin	36	- -1.031.000
Fríendisdeildin	38	- -1.082.000
Heilsmál	41	- 299.000
Tannlæknastovan	42	- 539.000
Frítíðarskúli 2. flokk	59	- 1.171.000
Gamla Havnin	60	- 303.000
Nýútveganir	63	- 2.598.000
Íløgustuðul	64	- 4.787.000
Útskiftan av amboðum	68	- 4.455.000



Sethús	81	-	717.000
Onnur hús	82	-	-4.312.000
Reguleringskonto	66	-	3.914.000
Íløgur	90	-	66.344.000
Barnaansing		-	3.874.000
Framfluttar játtanir íalt frá 2005		kr.	83.042.000

b. Eykajáttanir í 2006 av reguleringskonto:

Royndarhúsið	kr.	40.000
Sakarmál KJ-smíð	-	29.000
Jólabýur	-	200.000
Beinkir	-	195.000
Veðurstøð	-	150.000
WC-vognar	-	126.000
Undirvísingarportalur	-	200.000
Hegn í Nólsoy	-	375.000
Grót í Nólsoy	-	265.000
Eftirlønir	-	600.000
Kirkjugarður í Koltri	-	43.000
Sandur á Malarenda	-	70.000
Velbastaðar skúli	-	84.000
Svimjihøllin	-	807.000
Hvíldarheimið Naina	-	506.000
Játtað av reguleringskonto íalt	kr.	3.690.000

Býráðið 16. november 2006: Eimælt samtykt við 1. viðgerð.

FUNDUR LOKIN KL. 21:00

GERÐABÓKIN GÓÐKEND:

Jógvan Arge

Leivur Hansen

Hildur Eyðunsdóttir

Marin Katrina Frýdal

Katrín Dahl Jakobsen

Elin Lindenskov

Annika Olsen

Inga Dahl

Beate L. Samuelsen



TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ
16. november 2006

Blað nr.: **6797**

Formansins merki:

Sjúrður Olsen

Høgni Mikkelsen

Jan Christiansen

Heðin Mortensen